

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 15 (1985)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

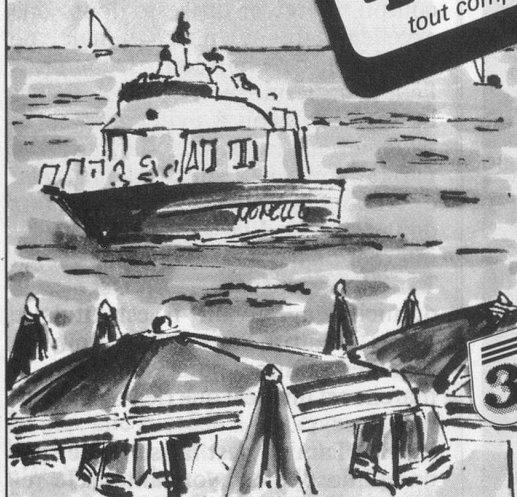
**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**NOTRE MEILLEURE OFFRE!**

Séjours de  
1, 2 ou 3 semaines  
dès

**445.-**  
tout compris



# Vacances balnéaires

## Méditerranée

Finale Ligure · Spotorno

Lieux de vacances merveilleusement situés sur la Riviera Ligure. Agréables plages bordées de palmiers, ambiance typiquement méridionale.

## Adriatique

Sottomarina – Chioggia

Station balnéaire réputée de la Vénétie. Belles plages avec de vastes étendues de sable. Chioggia, cité médiévale à l'atmosphère typique.

### PRESTATIONS LE COULTRE ENCORE AMÉLIORÉES:

- acheminement en car de luxe • hôtels soigneusement sélectionnés
- service de plage (cabine, chaise longue, parasol)
- participation possible de toute la Suisse romande
- départs hebdomadaires du 24 mai au 13 septembre

• réduction importante pour enfant  
possibilité de 1/2 pension • excursions facultatives • sports variés

Renseignements et inscriptions

**LE COULTRE**

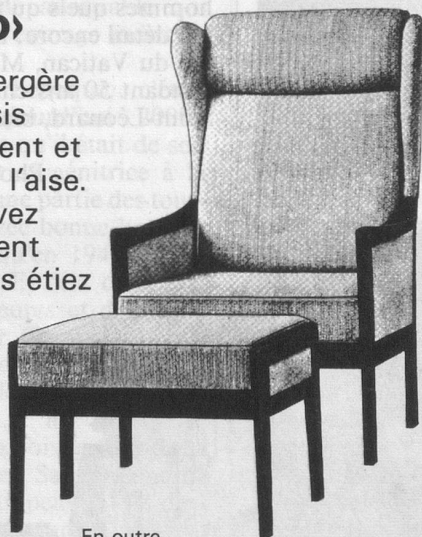
votre créateur de voyages



- GIMEL, 021/74 35 61-62
  - LAUSANNE, rue Marterey 15, 021/22 14 42
  - YVERDON-LES-BAINS, rue du Casino 7, 024/21 75 21
- ou auprès de votre agence de voyages habituelle

## «Riposo»

Dans cette bergère vous êtes assis confortablement et vous y êtes à l'aise. Vous vous levez aussi facilement que vous vous étiez assis



**Sitzmöbel**  
**Hindermann**

En outre, les sofas de 2 ou 3 places peuvent être assortis à la bergère.

Demandez des dépliantes chez le fabricant

**Hindermann + Co AG 8832 Wollerau**  
beim Bahnhof Tél. 01/784 88 11

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

A

## VILLENEUVE

Maison de convalescence et de repos.  
Idéal pour séjours de toutes durées.  
Cuisine soignée, régimes. Ascenseurs.  
Vaste parc ombragé.

Le Byron fait face à un merveilleux panorama formé par le lac Léman et les Alpes.  
Arrêt de bus à proximité, parking.  
Toutes les chambres avec téléphone, WC-douche ou bain. Salon de coiffure.  
Physiothérapie. Prix abordables.

Maison reconnue par la Fédération vaudoise des caisses maladies.

Pour tous renseignements ou documentation:  
Ch. Karlen, directeur  
1844 Villeneuve  
Tél. 021/60 36 61